

## **PATTO DI COLLABORAZIONE**

### **“Liberi Passi in Piazzale Bacone”**

Accordo per la riqualificazione, la rivitalizzazione e la cura successiva dell'area di Piazzale Bacone e delle vie Spontini, Monteverdi, Matteucci e Paracelso (MUN. 3) in chiave di urbanistica tattica quale attività di cura condivisa dei beni comuni, ai sensi del Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

#### **TRA**

il COMUNE DI MILANO (di seguito per brevità “il Comune”) con sede in Piazza della Scala n. 3, rappresentato da Dario Moneta, in qualità di Direttore della Direzione specialistica Autorità di Gestione e Monitoraggio Piani

#### **E**

L'APS Non Riservato con sede legale in Via Ponte Seveso, 28 Milano, C.F. 97707020158, rappresentato da Rossana Ciocca in qualità di Legale Rappresentante.

#### **E**

L'APS I Baconiani (di seguito per brevità “I Baconiani”) con sede legale in Via Carlo Matteucci, 3 Milano, C.F. 05663330966, rappresentata da Alexa Avitabile Leva in qualità di Presidente

#### **E**

Il Comitato Genitori “Santa Caterina”, con sede legale in Via Carlo Matteucci, 3 Milano, C.F. 05663330966, rappresentato da Massimo Biella in qualità di Presidente

#### **E**

WinWin Office, con sede legale in Corso Buenos Aires, 66 Milano, C.F. 10462020966, rappresentata dall'Arch. Celia Cadorna Cava in qualità di rappresentante

#### **E**

Hypnos Studio di progettazione architettonica con sede legale in Via Cesalpino, 7 Milano, C.F. 06092510962 rappresentato dall'Arch. Nicola Brembilla in qualità di Presidente

Di seguito per brevità “le parti”

#### **PREMESSO CHE**

- l'Amministrazione Comunale promuove la “cura condivisa dei beni comuni” da parte dei “cittadini attivi”, mediante l'attivazione di “accordi di collaborazione”, secondo i principi e gli indirizzi del Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019;

- attraverso l'avviso pubblico "Piazze Aperte in ogni Quartiere", il Comune di Milano ha avviato un percorso partecipativo con la cittadinanza finalizzato alla ricerca di soggetti che vogliano collaborare con il Comune di Milano alla progettazione, realizzazione, manutenzione e attivazione di nuove Piazze Aperte;
- il programma Piazze Aperte persegue gli obiettivi di sostenibilità e rigenerazione urbana di Milano 2030 nell'ambito del Piano Quartieri: valorizzare le piazze e gli spazi inutilizzati o sottoutilizzati della città rendendoli punti di aggregazione al centro dei quartieri, migliorare lo spazio pubblico, ampliare le aree pedonali e fruibili e promuovere forme sostenibili di mobilità a beneficio dell'ambiente e della qualità della vita in città. Il programma utilizza l'approccio dell'urbanismo tattico (coinvolgimento degli abitanti nei processi di rigenerazione urbana di quartiere, con l'utilizzo di interventi spaziali e politiche a breve termine, a basso costo e scalabili) per riportare lo spazio pubblico al centro del quartiere e della vita degli abitanti,
- in data 20.11.2019 i proponenti hanno presentato via e-mail la proposta di collaborazione all'avviso pubblico "Piazze Aperte in ogni Quartiere" per l'area denominata "Piazzale Bacone";
- il progetto persegue la riqualificazione di Piazzale Bacone in chiave di "urbanistica tattica", allo scopo di trasformarlo in uno spazio sociale e di aggregazione per la comunità locale. Il progetto si compone dei seguenti elementi:
  - a) Interventi sulla viabilità e sulla mobilità locale, con parziale pedonalizzazione della piazza
  - b) Posa nuovi arredi urbani e piante in vaso
  - c) Colorazione manto stradale
  - d) Attività di animazione programmata.
- L'intervento oggetto del presente accordo persegue altresì le finalità e gli obiettivi del Progetto Scuole Aperte del Comune di Milano approvato con Delibera di Giunta Comunale n. 1799 del 25/10/2019. Scuole Aperte 2.0 è un progetto rivolto alle scuole primarie e secondarie di primo grado, che mira a stimolare iniziative educative, ludiche, sportive, culturali e più in generale di aggregazione sociale. L'obiettivo è la formazione di un patto territoriale che veda coinvolti tutti i portatori di interesse e che identifichi la strada per soddisfare i reali bisogni dell'utenza e del territorio
- Con ordinanza n°1497/2021 la Direzione Mobilità e Trasporti autorizza gli interventi di modifica viabilità temporanei in Piazzale Bacone, Via G. Spontini, Via C. Monteverdi, Via C. Matteucci e Via Paracelso fino al 31.12.2022, come meglio specificati nell'ordinanza parte integrante del presente accordo. Gli interventi prevedono, tra gli altri:
  - a) la gestione a senso unico in direzione est della Via G. Spontini;
  - b) la generale riorganizzazione della sosta realizzando, in particolare, stalli di sosta a lisca di pesce;
  - c) la realizzazione di tratti di corsie ciclabili;

- d) la realizzazione di musoni e il generale incremento di aree riservate alla pedonalità principalmente in prossimità dell'edificio scolastico sito in Piazzale Bacone;
  - e) la limitazione della velocità a 30Km/h all'interno dell'area di intervento;
  - f) l'inibizione al transito dei veicoli di massa complessiva superiore a 3,5t lungo la via G. Spontini;
  - g) la posa di elementi di arredo urbano e di rastrelliere per biciclette.
- con determinazione dirigenziale n. 7070/2021 del 03/09/2021 del Comune di Milano è stata approvata la proposta e autorizzata la sottoscrizione del presente accordo;
  - con deliberazione di Giunta Municipale n. 71/2021 del 31/08/2021 il Municipio 3 approva il presente schema di Patto di Collaborazione;
  - il presente accordo non dà luogo ad alcun vincolo associativo tra le parti;

#### **PREMESSO INOLTRE CHE**

- APS Non Riservato è un network a vocazione produttiva che raccoglie associazioni, cooperative, professionisti e imprese che fanno della creatività uno strumento di trasformazione urbana e sociale. Non Riservato produce, organizza, costruisce, comunica progetti culturali, creativi, sportivi, sociali e aggregativi negli spazi pubblici. Non Riservato è un progetto di policy partecipata dal basso, capace di promuovere forme creative attraverso la collaborazione e la sinergia tra i propri aderenti e gli attori cittadini. Mira a favorire una percezione dello spazio pubblico come una "arena della creatività".
- L'associazione genitori "I Baconiani" contribuisce a vario titolo a rendere la scuola dei propri figli un luogo veramente speciale. L'associazione è costituita da un direttivo e dalle commissioni composte da gruppi di genitori che, in stretta collaborazione con gli insegnanti, partecipano alla vita della scuola. Collabora, se richiesto, alla realizzazione di progetti didattici, propone iniziative che favoriscano l'incontro tra studenti, genitori e insegnanti, al di fuori dell'ambito prettamente scolastico. Molto presente e attiva sul territorio, sia per attività realizzate che per convenzioni e per capacità di "fare rete" e disposta a presentarsi tra i proponenti del progetto.
- Il Comitato Genitori Santa Caterina promuove attività e progetti con finalità educative, aggregative, solidaristiche e di supporto al completamento della formazione e delle esperienze interpersonali dello studente nonché di sostegno alle famiglie ed al ruolo genitoriale.
- WinWin è un giovane studio milanese che dal 2017 si occupa di progettazione architettonica ed urbana, attento alla realizzazione di spazi e luoghi alla scala umana.
- Hypnos è uno studio di architettura fondato a Milano nel 2010. Affianca alla progettazione per committenze private, esperienze di progettazione urbana innovativa. Tra queste, i progetti per Piazza della Scala, Piazza Castello e il progetto "Il Sovraparco, un giardino sospeso per Piazzale Loreto", che ha rilanciato il dibattito sulla rigenerazione di uno dei nodi più intricati di Milano. "Liberi Passi in Piazzale Bacone" è il naturale sviluppo dell'esperienza di urbanistica partecipata che abbiamo coordinato nel contesto del

Bilancio Partecipativo del Comune di Milano 2017 con il progetto finalista "Oasi Morgagni Bacone".

Tutto ciò premesso

### SI CONVIENE E SI STIPULA

quanto segue:

#### **Art. 1 – Richiamo alle premesse**

Le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo.

#### **Art.2 – Oggetto dell'accordo**

L'Accordo disciplina gli interventi per la riqualificazione, la rivitalizzazione e la cura successiva dell'area di Piazzale Bacone (MUN.3) quale attività di cura condivisa dei beni comuni.

#### **Art. 3 – Durata dell'accordo e facoltà di rinnovo**

La durata dell'accordo decorre dalla sottoscrizione del presente atto sino a conclusione del mese di settembre 2022; è vietato il rinnovo tacito dell'accordo; entro 30 giorni antecedenti il termine di scadenza ogni contraente ha facoltà di proporre la riprogettazione, con caratteri di novità e di sviluppo, degli interventi di rivitalizzazione dello spazio urbano con iniziative di comunità. La durata dell'accordo tiene conto di eventuali contingenze pratico/organizzative dipese dall'emergenza sanitaria nazionale. Le Parti, in particolare, si impegnano in buona fede a considerare, alla luce di tale particolare prospettiva, la reale e possibile facoltà dei promotori di dar corso alle iniziative di cui all'art. 4.

#### **Art. 4 – Prestazioni ed oneri dei contraenti**

Le parti organizzano e realizzano le rispettive attività in totale autonomia, assumendo integralmente i costi e le responsabilità che esse comportano, nonché curandone la documentazione in forme analogiche o digitali.

In particolare:

4.1 il Comune contribuisce alle finalità del progetto realizzando i lavori di segnaletica orizzontale e verticale, occupandosi della realizzazione e dell'estensione dell'area pedonale e delle modifiche alla viabilità come da documentazione allegata al presente accordo. Il Comune procederà quindi a riasfaltare la zona, a modificarne la segnaletica e la viabilità: sarà istituito il senso unico in via Spontini, direzione piazzale Bacone, variazione della sosta in via Spontini da linea a lisca di pesce, con il recupero di posti auto che permetteranno l'ampliamento dei marciapiedi in piazzale Bacone e agli incroci per una maggiore sicurezza stradale degli attraversamenti e una migliore accessibilità alle scuole, aumento dello spazio pedonale, istituzione della zona 30 e ricucitura dei percorsi ciclabili.

4.2 Il Comune di occupa del trasporto della posa dell'arredo urbano 14 panchine, 1 tavolo da ping pong, 3 tavoli da pic nic, 8 rastrelliere e 24 piante in vaso, per le quali ne curerà la bagnatura e la manutenzione; il Comune fornisce inoltre le vernici e tutto il materiale

necessario alla colorazione del pattern che verranno consegnati, in accordo con il Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo Stoppani, negli spazi plesso del S. Caterina in via Monteverdi 6; promuove, di concerto con gli altri contraenti, a propri oneri e spese, le attività di comunicazione e divulgazione delle attività realizzate per la cura condivisa dei beni comuni, entro le quali la presente sarà ricompresa; svolge attività di monitoraggio e coordinamento rendendo disponibili i propri uffici.

4.3 Le parti organizzano, sia in autonomia che in collaborazione con altre associazioni di zona senza fini di lucro, attività di animazione e rivitalizzazione della nuova piazza, promuovendo eventi aggregativi, attività culturali e ricreative. Le parti provvederanno inoltre a comunicare all'ufficio Partecipazione Attiva un programma di attività di rivitalizzazione sociale aggiornato periodicamente, per le attività preventive di coordinamento, controllo e autorizzazione; ogni attività deve essere comunicata almeno 15 giorni prima della data prevista per la sua realizzazione.

4.4 i soggetti proponenti presentano un programma di attivazione culturale della Piazza è il risultato di un processo di co-progettazione fra i vari proponenti che incrocia principalmente tre categorie di eventi e attività:

- *attività continuative*, che portano nello spazio pubblico alcune delle attività già avviate nella scuola primaria Bacone, secondaria di primo grado Santa Caterina da Siena, e nelle scuole materne Bacone e Matteucci: il progetto "Oltre la scuola", il progetto "Orti", il progetto "Educazione Stradale", la Festa Interculturale, Mini Ciclo officina, Book crossing.

- *attività e eventi unici che coinvolgono il quartiere*: picnic, letture teatrali all'aperto, giochi nello spazio pubblico durante il periodo del campo estivo, proposte di cinema e teatro all'aperto;

- *eventi spot organizzati durante le manifestazioni culturali milanesi e le feste cittadine*: festa di inizio e fine anno scolastico, settimana della memoria, salone del mobile per bambini, torneo di ping pong.

4.5 La collaborazione tra i soggetti proponenti si svilupperà in base alle competenze specifiche dei proponenti e ai ruoli assegnati durante la fase di progettazione. In particolare:

- a) *Gruppo progettazione*, rappresentato da Hypnos, WinWin Office e Non Riservato ha il compito di sviluppare il progetto di urbanistica tattica seguendo la graphic design e direzione artistica, coordinando la realizzazione dell'intervento grafico in sinergia e in coprogettazione con il Comune di Milano. Il gruppo di progettazione cura, con il supporto dei volontari, la realizzazione del progetto con riguardo alla colorazione del manto stradale secondo le specifiche tecniche necessarie alla sua realizzazione, assumendo in concreto il ruolo di "datore di lavoro" nella gestione del "cantiere" ai sensi del d. Lgs n. 81/2008, e garantisce che le attività dei volontari impiegati sul campo si svolgano in condizioni di completa sicurezza



- b) *Gruppo programmazione*, rappresentato da I Baconiani, Comitato genitori Santa Caterina da Siena, Non Riservato che si occuperà della programmazione delle attività nella piazza in collaborazione con le associazioni di zona e seguendo la calendarizzazione delle attività scolastiche. I rappresentanti del gruppo interagiranno con le scuole e con i comitati di quartiere per correlare le iniziative già esistenti e progettare nuove attività.
- c) *Gruppo cura, manutenzione e rapporto con territorio*, rappresentato da I Baconiani, si occuperà dell'organizzazione di eventi di manutenzione condivisa della piazza insieme ai attori territoriali e coordinerà le attività didattiche pertinenti alla cura degli spazi verdi e arredi urbani in collaborazione con la scuola e con le associazioni di quartiere. Inoltre i referenti del gruppo potranno decidere di attivare delle sinergie con i commercianti sul territorio per monitorare lo stato degli arredi urbani e strutture installate nella piazza e comunicare eventuali atti di vandalismo o mancata cura degli spazi pubblici.

#### ***Art. 5 - Modalità e tempi di esecuzione***

Gli interventi oggetto del presente saranno realizzati con il seguente programma:

- 26/07 Inizio lavori di Mobilità
- 9-11/08 Posa piante in vaso e rastrelliere
- 02/09 Posa arredi
- 11 – 12/09 Colorazione

#### ***Art. 6 – Polizze assicurative***

Le parti, per assicurare le garanzie indicate all'art.4 aderiscono al programma "Volontari energie per Milano", attivato del Comune, iscrivendosi le proprie iniziative. In alternativa possono attivare per i propri volontari idonee polizze assicurative a tutela dai rischi di infortunio e della responsabilità civile, fornendone copia al Comune; infine possono promuovere presso i loro volontari l'iscrizione al "Registro dei cittadini attivi" del Comune di Milano.

#### ***Art. 7 – Privacy policy e sicurezza ambientale***

I dati raccolti dalle associazioni in relazione alle attività oggetto del presente accordo non sono conferiti al Comune di Milano. Nella gestione dei rapporti con cittadini, associazioni, gruppi informali, fornitori, media digitali e analogici, le associazioni assumono il ruolo di Titolari del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) n. 679 del 27 aprile 2016, artt. 4 e 26, (di seguito RGPD) adempiendo alle prescrizioni ivi previste ed a quelle dettate inoltre dalla L. n. 633/1941, ad esempio in tema di acquisizione e diffusione immagini, specie di minori. Le manifestazioni pubbliche e gli eventi organizzati nell'ambito del presente accordo devono essere oggetto delle valutazioni di rischio e delle misure prescritte dalla Deliberazione della Giunta della Regione Lombardia (DGR) n° 2453 approvata nella seduta del 07/10/2014. Le manifestazioni pubbliche devono essere segnalate con congruo

anticipo sulla data di realizzazione alla direzione del Municipio 3 e all'ufficio di Polizia Locale competente per territorio.

Tutti i soggetti sottoscrittori, nel trattamento dei dati raccolti in attuazione del presente accordo, si attengono alle norme vigenti in materia e al rispetto della informativa sul trattamento della privacy allegata al presente patto come parte integrante.

**Art. 8 – Risoluzione modificazione e/o integrazione dell'accordo**

Il presente accordo può essere risolto in qualunque momento per insindacabile richiesta anche di uno solo dei contraenti senza dar luogo a pretese o rivalse. Qualunque modificazione o integrazione del presente accordo, ivi compresa l'adesione di nuovi soggetti, può avvenire per iscritto solo con il consenso di tutti i contraenti.

**Art. 9 - Monitoraggio**

Con frequenza di norma trimestrale il Comune attiva la consultazione dei contraenti, anche con incontri diretti, per la valutazione dei benefici sociali prodotti dalle iniziative oggetto del presente accordo, secondo una metodologia condivisa di valutazione, mediante parametri misurabili, per aggiornare la programmazione successiva delle attività e per l'indicazione di eventuali ambiti di miglioramento.

**Art. 10 - Foro competente**

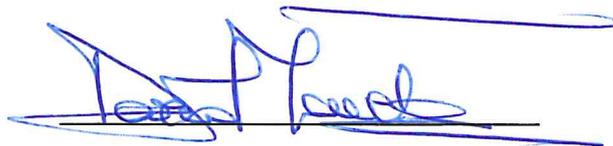
La definizione di eventuali controversie dipendenti dal presente accordo, espletato con esito negativo un tentativo di composizione bonaria, è attribuita esclusivamente al Giudice ordinario del Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto in segno di integrale accettazione senza riserve, per tutte le 7 pagine comprendenti il documento.

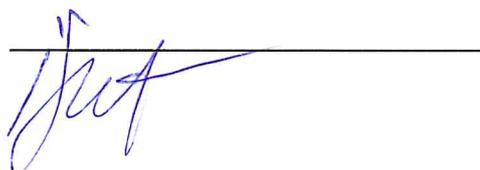
Milano, il 11/09/2021

P. Comune di Milano  
Il Direttore della Direzione Autorità  
di Gestione e Monitoraggio Piani

Dott. Dario  
Moneta



p. L'APS Non  
Riservato  
Irina Suteu





Comune di  
Milano

p. APS I Baconiani

Alexa Avitabile *Lera*

*Alexa Avitabile*

p. Comitato  
Genitori "Santa  
Caterina"

*per* Massimo Biella

*Massimo Biella*

p. WinWin Office

Arch. Celia  
Cadorna Cava

*Celia*

p. Hypnos

Arch. Nicola  
Brembilla

*Nicola*

Allegato parte integrante del Patto  
di Collaborazione con determina  
dirigenziale n /2021

## **INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si informa che i dati personali raccolti per la sottoscrizione del patto di collaborazione approvato con la Determinazione dirigenziale n. 693/2021 del Comune di Milano, e per l'effettuazione delle attività che ne sono conseguenti, sono trattati dal Comune di Milano in qualità di Titolare del trattamento, allo scopo esclusivo di perseguire l'interesse pubblico costituito dalla ricerca di contributi migliorativi alla definizione del progetto offerti dalla popolazione.

Fatta salva la possibilità di un ulteriore utilizzo per trattamenti successivi, compatibili con le finalità del Comune nell'ambito delle politiche di promozione della partecipazione e della cittadinanza attiva, il trattamento dei dati forniti direttamente dagli interessati o comunque raccolti nel corso dell'attività, riconducibili al patto, è effettuato con l'utilizzo di procedure informatizzate nonché da persone autorizzate e tenute obbligatoriamente alla riservatezza.

Le attività prodotte mediante patti di collaborazione e in generale ogni attività promossa dalla cittadinanza attiva richiede la raccolta esclusivamente dei seguenti dati personali: nome e cognome, indirizzo mail e numero di telefono (facoltativo); indirizzo del domicilio; numero di carta d'identità o altro documento di identificazione; codice fiscale;

I dati raccolti saranno conservati per il tempo necessario alla gestione delle attività, fermi restando gli obblighi in materia di conservazione degli atti e documenti amministrativi e/o di archiviazione storica. I documenti e i materiali inviati dei sottoscrittori o raccolti tra i cittadini attivi nell'ambito delle attività conseguenti al patto saranno oggetto di pubblicazione in forma nominativa, o, se richiesto, anonima, sul sito istituzionale del Comune di Milano nella pagina dedicata alla Partecipazione, previa rilascio di liberatoria da parte dell'autore; potranno inoltre essere oggetto di elaborazioni statistiche e di utilizzo da parte di terzi, senza generare compensi in qualsiasi forma denominati per l'autore; questi materiali sono conferiti dagli autori quali contributi allo sviluppo del patto e allo scopo di promuovere la diffusione delle buone prassi di partecipazione.

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi al loro trattamento rivolgendo la richiesta:

- al Comune di Milano, in qualità di Titolare, via Dogana, n.2 – 20122 Milano - Direzione Servizi civici, Partecipazione e Sport - al seguente indirizzo e-mail [partecipazione@comune.milano.it](mailto:partecipazione@comune.milano.it)
- al Responsabile per la protezione dei dati personali del Responsabile del Trattamento (Data Protection Officer – del Comune di Milano) e-mail: [dpo@comune.milano.it](mailto:dpo@comune.milano.it)

Infine si informa che gli interessati, ricorrendo i presupposti, possono proporre un eventuale reclamo all'Autorità di Controllo Italiana - Garante per la protezione dei dati personali - Piazza di Monte Citorio n. 121 – 00186 Roma.

<b>Informativa sul trattamento dei dati - SCHEMA RIASSUNTIVO</b>	
Titolare del trattamento	Comune di Milano
Contatti del Responsabile della protezione dei dati (DPO) presso Responsabile del Trattamento	<a href="mailto:dpo@comune.milano.it">dpo@comune.milano.it</a>
Finalità del trattamento	Patto di collaborazione come sopra denominato
Base giuridica del trattamento	Regolamento per la cura dei "Beni Comuni" del Comune di Milano.
Categorie di dati	Dati comuni
Comunicazione dei dati (Categorie di destinatari)	Nessun destinatario
Trasferimento dei dati verso paesi terzi extra UE	I dati non sono trasferiti all'estero
Tempi di conservazione dei dati	I dati saranno conservati nel rispetto e in applicazione delle norme in materia di conservazione documentale archivistica.